



107-2113
LOTUS


 **NEW!**

 *Exzellente Abriebfestigkeit / Resistencia a la abrasión /
Resistance a l'abrasion / Abrasion resistant /
Resistenza all'abrasione / Doskonała odporność na ścieranie*

 *Wasserabweisend / Impermeabilidad /
Imperméabilité / Impermeability /
Impermeabilità / Wodoodporny*


 *Lichtechtheit / Durabilidad del color a la luz /
Résistance à la lumière / UV resistant /
Resistenza raggi solari / Odporny na promieniowanie UV*

 *Kältebruchresistent / Resistencia a bajas temperaturas /
Résistance aux basses températures / Low temp. resistant /
Resistenza alla rottura da freddo / Odporny na niskie temperatury*

 *Antimikrobiell ausgerüstet / Resistencia a microorganismos /
Protection contre des micro-organismes / Mildew resistant /
Antimuffa / Odporny na pleśń*

 *Einfache Reinigung / Fácil limpieza /
Facilité d'entretien / Easy to clean /
Facile da pulire / Łatwy do czyszczenia*

 *Flammhemmend ausgerüstet / Retardancia al fuego /
Retardement au feu / Flame retardant /
Ritardanza al fuoco / Produkt uniepalniony*

 *Chemikalienbeständig* / Resistencia a químicos* /
Résistance aux produits chimiques* / Chemical resistant* /
Resistenza chimica* / Odporny na chemikalia**

*Bitte anfragen / Pregunte por asesoría / Sur demande / Upon request / Si prega d'informarsi / no bezplatnie

 For Care and Cleaning instructions please visit our website WWW.SPRADLING.EU

 No Master samples (not suitable for colour matching and quality control / testing purposes).

Commercially acceptable colour shifts may occur between production runs. As such lot separation is recommended.

All SPRADLING® products and services are offered and sold subject to the SPRADLING® General Terms and Conditions of Sale, available for download under www.spradling.eu. Please follow our manufacturing and maintenance guidelines, also available under www.spradling.eu. In the event of failure to comply with these guidelines, no liability is assumed by the manufacturer and any warranty claim(s) (if applicable) expire.



CONTRACT



MARINE INTERIOR



AUTOMOTIVE



107-9607
PURE WHITE **NEW!**



107-1049
LEINEN



107-0002
COGNAC



107-0033
BUCHE



107-4041
METEOR



107-8020
PEARLESSENCE (MET.)



107-6020
GOLD (MET.)



107-0035
TERRACOTTA



107-2115
CHESTNUT **NEW!**



107-6002
BRONZE



107-8032
WEISS



107-1001
CHAMPAGNE



107-2116
CAMEL **NEW!**



107-9001
SUMATRA



107-5002
MOSS



107-1048
SISAL



107-1050
BEIGE



107-2117
CASHMERE **NEW!**



107-0034
TAUPE



107-4001
MUSHROOM



107-1020
IVORY (MET.)



107-4044
WARM GREY **NEW!**



107-4002
LAUREL



107-4052
LICHTGRAU



107-4043
PLATIN



107-4040
AUSTER



107-4020
SILVER (MET.)



107-4045
PERLE



107-4003
GRAPHITE



107-9035
SCHWARZ



107-2114
ROSÉ **NEW!**



107-2106
CORAL **NEW!**



107-2107
SKYLIGHT **NEW!**



107-4042
TITAN



107-5065
PETROL **NEW!**

PERMABLOK³ is a proven vinyl protective coating that is engineered to create a tough, effective barrier against germs, abrasion and stains.

Colour Marked with has PERMABLOK³ PLUS+ protective finish. A newly developed protective coating combining the well-known and proven PERMABLOK³ formula (anti-bacteria! and antiabrasion) with an enhanced resistance to stains: it seals the surface providing a shield against stains, makes cleaning easier and improves removal of dye-transfer*.

*Removal of stains and indigo dye may vary depending on the type of textile, time of exposure, surrounding conditions, cleaning and maintenance of the material. PERMABLOK³ PLUS+ offers improved protection to indigo dye and stains, yet full removal or cleaning cannot be guaranteed. Please read our cleaning and maintenance guide carefully to achieve best results.

PERMABLOK³ PLUS+ is a registered trademark of Spradling Holdings, Inc.

107-0020 MOCCA	107-2020 SONNE	107-2111 SQUASH NEW!	107-5069 GRÜN	107-3068 MARINE
107-0001 PRALINÉ	107-6012 SAFRAN	107-2109 CITRUS NEW!	107-2119 TEAL NEW!	107-2108 NIGHT NEW!
107-2001 MERLOT	107-6013 MELONE	107-2110 AVOCADO NEW!	107-5056 JADE	107-3067 DELFT
107-2062 PORT	107-6019 ORANGE	107-5001 OLIVE	107-5057 TÜRKIS	107-7001 AMETHYST
107-2074 KIRSCH	107-6003 NECTARINE	107-5041 APFEL	107-3069 BALTIC	107-2002 BERRY
107-2075 ROT	107-2112 TOMATO NEW!	107-2021 PINK	107-3001 LAVENDEL	107-2118 ULTRA VIOLET NEW!

- (GB) Also available in BS 5852 Part 2 CRIB 5 quality (article code 239-XXXX)
 (E) También disponible en calidad BS5852 Part 2 CRIB 5 (código artículo 239-XXXX)
 (F) Aussi disponible en qualité BS 5852 Part 2 CRIB 5 (code article 239-XXXX)
 (D) Auch erhältlich in BS 5852 Part 2 CRIB 5 Ausführung (Artikel Nr. 239-XXXX)
 (I) Disponibile anche in qualità BS 5852 Parte 2 CRIB 5 (codice articolo 239-XXXX)
 (PL) Dostępne również w wersji zgodnej z BS 5852 część 2 CRIB 5 (Kod artykułu 239-XXXX)
- (GB) Also available in DIN 4102 B1 & NF P 92-503 M1 quality (article code VB1-XXXX)
 (E) También disponible en calidad DIN 4102 B1 y NF P 92-503 M1 (código artículo VB1-XXXX)
 (F) Aussi disponible en qualité DIN 4102 B1 et NF P 92-503 M1 (code article VB1-XXXX)
 (D) Auch erhältlich in DIN 4102 B1 und NF P 92-503 M1 Ausführung (Artikel Nr. VB1-XXXX)
 (I) Disponibile anche in qualità DIN 4102 B1 e NF P 92-503 M1 (codice articolo VB1-XXXX)
 (PL) Dostępne również w wersji zgodnej z DIN 4102 B1 i NF P 92-503 M1 (Kod artykułu VB1-XXXX)

Featuring **PERMABLOK³**

VALENCIATM



CHARACTERISTICS



Composition: Topcoat: 100% Vinyl
Backing: 100% Polyester Hi-Loft^{2TM}
Weight: 650 gr / m²
Roll Width: 137 cm
Roll Length: +/- 30 m

FINISHES AND TREATMENTS

Protective finish: **PERMABLOK³**
except VALENCIATM Pure White 107-9607 that has **PERMABLOK³ PLUS+**
Antimicrobial: Antifungal Protection
Antibacterial Protection
Antimycotic Protection
Abrasion resistance: >300.000 cycles (Martindale)
Cold Crack resistance: -23°C
UV-resistance: 1000 hours, blue wool scale

FLAME RETARDANCY*

NF P 92-503 / M2
EN 1021, Part I & 2
DIN 4102 B2
ÖNORM B 3825, Gruppe I—Schwerbrennbares Verhalten
ÖNORM A 3800, Teil 1, Qualmbildungsklasse Q1—schwachqualmend
IMO Res. MSC.307 (88) (2010 FTP Code) Annex I Part 8
(MED) Marine Equipment Directive in its current valid version
UNI 9175 (1987) / UNI 9175/FAI (1994) Classe I.IM (uno I EMME)
UNE 23.727-90 IR /M2
EN 71-2: 2006+AI: 2007 Safety of Toys - Part 2: Flammability
ECE R 118 (replaces Directive 95/28/EC)
FMVSS 302
FAR 25/853
CA Tech. Bulletin 117, Section E

*This term and any corresponding data refer to the typical performance in the specific tests indicated and should not be construed to imply the behaviour of this or any other material under actual fire conditions.

Certain clothing and accessory dyes (such as those used on denim jeans) may migrate to lighter colours. This phenomenon is increased by humidity and temperature and is irreversible. SPRADLING UK LTD, SPRADLING International GmbH and EURO SPRADLING S.L.U. will not assume responsibility for dye transfer caused by external contaminants and possible permanent staining caused by this phenomenon.

PERMABLOK³ is a registered trademark of Spradling Holdings, Inc.[®]
Hi-Loft^{2TM} and VALENCIATM are trademarks of Spradling Holdings, Inc.[®]

CARATTERISTICHE



Composizione: Rivestimento: 100% Vinile
Supporto: 100% Poliestere Hi-Loft^{2TM}
Peso totale: 650 gr / m²
Altezza: 137 cm
Lunghezza: +/- 30 m

TRATTAMENTO PROTETTIVO

Trattamento protettivo: **PERMABLOK³**
Ad eccezione del ValenciaTM Pure White 107-9607 che ha il **PERMABLOK³ PLUS+**
Antimicrobico: Protezione antimicrobica
Protezione antibatterica
Protezione antimicotica
Res. all'abrasione: >300.000 cicli (Martindale)
Res. rottura da freddo: -23°C
Res. raggi ultravioletti: 1000 ore, scala blue wool

RESISTENZA AL FUOCO*

NF P 92-503 / M2
EN 1021, Part I & 2
DIN 4102 B2
ÖNORM B 3825, Gruppe I—Schwerbrennbares Verhalten
ÖNORM A 3800, Teil 1, Qualmbildungsklasse Q1—schwachqualmend
IMO Res. MSC.307 (88) (2010 FTP Code) Annex I Part 8
(MED) Marine Equipment Directive in its current valid version
UNI 9175 (1987) / UNI 9175/FAI (1994) Classe I.IM (uno I EMME)
UNE 23.727-90 IR /M2
EN 71-2: 2006+AI: 2007 Safety of Toys - Part 2: Flammability
ECE R 118 (replaces Directive 95/28/EC)
FMVSS 302
FAR 25/853
CA Tech. Bulletin 117, Section E

*Questo termine e tutti i dati corrispondenti si riferiscono alle prestazioni tipiche nelle prove specifiche indicate e non sono una garanzia per il comportamento di questo o di qualsiasi altro materiale in condizioni di incendio reale.

Determinati coloranti di vestiti o di accessori (come quelli utilizzati nei jeans denim) possono migrare verso colori più chiari. Questo fenomeno è incrementato dall'umidità e dalle temperature ed è irreversibile. SPRADLING UK LTD, SPRADLING International GmbH e EURO SPRADLING S.L.U. non si assume alcuna responsabilità per il trasferimento di colorante causate da contaminanti esterni e possibili macchie permanenti causate da questo fenomeno.

PERMABLOK³ è un marchio registrato di Spradling Holdings, Inc.[®]
Hi-Loft^{2TM} e VALENCIATM sono marchi di commercio della Spradling Holdings, Inc.[®]

CHARACTERISTIQUES



Composition: Face enduction: 100% Vinyle
Support: 100% Polyester Hi-Loft^{2TM}
Poids: 650 gr / m²
Largeur: 137 cm
Longueur: +/- 30 m

REVÊTEMENT PROTECTEUR

Revêtement protecteur: **PERMABLOK³**
Avec l'exception du ValenciaTM Pure White 107-9607 qui a **PERMABLOK³ PLUS+**
Antimicrobien: Protection Antimicrobienne
Protection Anti bactérienne
Protection Antimycosique
Abrasion: >300.000 tours (Martindale)
Temp. extrêmes: -23°C
Résistance UV: 1000 heures, blue wool scale

RÉACTION AU FEU*

NF P 92-503 / M2
EN 1021, Part I & 2
DIN 4102 B2
ÖNORM B 3825, Gruppe I—Schwerbrennbares Verhalten
ÖNORM A 3800, Teil 1, Qualmbildungsklasse Q1—schwachqualmend
IMO Res. MSC.307 (88) (2010 FTP Code) Annex I Part 8
(MED) Marine Equipment Directive in its current valid version
UNI 9175 (1987) / UNI 9175/FAI (1994) Classe I.IM (uno I EMME)
UNE 23.727-90 IR /M2
EN 71-2: 2006+AI: 2007 Safety of Toys - Part 2: Flammability
ECE R 118 (replaces Directive 95/28/EC)
FMVSS 302
FAR 25/853
CA Tech. Bulletin 117, Section E

*Cette méthode et les données correspondantes se réfèrent à la caractéristique de performance dans les tests mentionnés ici, ne doivent pas être interprétés comme impliquant le comportement de ce matériau ou de toute autre matière dans des conditions réelles d'incendie.

Les pigments/teintures de certains vêtements et accessoires (telles que celles utilisées pour les jeans) peuvent déteindre sur des surfaces plus claires. Ce phénomène s'accroît avec l'humidité et la température, et est irréversible. SPRADLING UK LTD, SPRADLING International GmbH et EURO SPRADLING S.L.U. n'assument aucune garantie ni responsabilité, ni pour la migration de ces pigments/teintures ni pour l'encrassement permanent causé par ces vêtements / substances.

PERMABLOK³ est une marque déposée de Spradling Holdings, Inc.[®]
Hi-Loft^{2TM} et VALENCIATM sont des marques de commerce de Spradling Holdings, Inc.[®]

CARACTERISTICAS



Composición: Capa: 100% Vinilo
Soporte: 100% Poliéster Hi-Loft^{2TM}
Peso total: 650 gr / m²
Ancho del rollo: 137 cm
Largo del rollo: +/- 30 m

REVESTIMIENTO PROTECTOR

Capa protectora: **PERMABLOK³**
Excepto ValenciaTM Pure White 107-9607 que tiene **PERMABLOK³ PLUS+**
Anti-gérmenes: Protección antimicrobiana
Protección antibacteriana
Protección antimicótica
Res. a la abrasión: >300.000 ciclos (Martindale)
Res. bajas temperaturas: -23°C
Res. a la luz UV: 1000 horas, escala blue wool

PROTECCIÓN IGNÍFUGA*

NF P 92-503 / M2
EN 1021, Part I & 2
DIN 4102 B2
ÖNORM B 3825, Gruppe I—Schwerbrennbares Verhalten
ÖNORM A 3800, Teil 1, Qualmbildungsklasse Q1—schwachqualmend
IMO Res. MSC.307 (88) (2010 FTP Code) Annex I Part 8
(MED) Marine Equipment Directive in its current valid version
UNI 9175 (1987) / UNI 9175/FAI (1994) Classe I.IM (uno I EMME)
UNE 23.727-90 IR /M2
EN 71-2: 2006+AI: 2007 Safety of Toys - Part 2: Flammability
ECE R 118 (replaces Directive 95/28/EC)
FMVSS 302
FAR 25/853
CA Tech. Bulletin 117, Section E

*Este término y los datos correspondientes se refieren al comportamiento del material bajo condiciones específicas en pruebas de laboratorio y no deben interpretarse como garantía de comportamiento del material en condiciones de incendio real.

Ciertas prendas de vestir y tintes de accesorios (como los utilizados en los pantalones vaqueros) pueden migrar a superficies más claras. Este fenómeno se ve incrementado por los efectos de la humedad y la temperatura; es irreversible. SPRADLING UK LTD, SPRADLING International GmbH y EURO SPRADLING S.L.U. no asumirán ninguna responsabilidad ante reclamos de transferencia de color originados por contaminantes externos ni ante reclamos de manchas permanentes causadas por este fenómeno.

PERMABLOK³ es una marca registrada de Spradling Holdings, Inc.[®]
Hi-Loft^{2TM} y VALENCIATM son marcas comerciales de Spradling Holdings, Inc.[®]

EIGENSCHAFTEN



Zusammensetzung: Beschichtung: 100% Vinyl
Träger: 100% Polyester Hi-Loft^{2TM}
Gewicht: 650 gr / m²
Rollenbreite: 137 cm
Rollenlänge: +/- 30 m

MATERIALSCHUTZ / -BESCHICHTUNG

Oberflächenschutz: **PERMABLOK³**
Außer ValenciaTM Pure White 107-9607 ausgestattet mit **PERMABLOK³ PLUS+**
Keimresistent: Antimikrobielle Ausrüstung
Antibakterielle Ausrüstung
Antimykotische Ausrüstung
Abriebfestigkeit: >300.000 Zyklen (Martindale)
Kältebruchresistenz: -23°C
UV-Beständigkeit: 1000 Std., Blauwollskala

FLAMMSCHUTZAUSRÜSTUNG*

NF P 92-503 / M2
EN 1021, Part I & 2
DIN 4102 B2
ÖNORM B 3825, Gruppe I—Schwerbrennbares Verhalten
ÖNORM A 3800, Teil 1, Qualmbildungsklasse Q1—schwachqualmend
IMO Res. MSC.307 (88) (2010 FTP Code) Annex I Part 8
(MED) Marine Equipment Directive in its current valid version
UNI 9175 (1987) / UNI 9175/FAI (1994) Classe I.IM (uno I EMME)
UNE 23.727-90 IR /M2
EN 71-2: 2006+AI: 2007 Safety of Toys - Part 2: Flammability
ECE R 118 (replaces Directive 95/28/EC)
FMVSS 302
FAR 25/853
CA Tech. Bulletin 117, Section E

*Dieser Ausdruck und die angegebenen Klassifizierungen / Testresultate beziehen sich auf das Verhalten des Materials unter spezifischen Test- und Laborbedingungen und dienen nicht als Garantie für das Verhalten des Materials unter realen Feuerbedingungen.

Die Farbstoffe bestimmter Textilien und Accessoires (z.B. Jeans) können auf hellere Oberflächen abfärben. Dieser Effekt nimmt mit steigender Feuchtigkeit und Temperatur zu und ist irreversibel. SPRADLING UK LTD, SPRADLING International GmbH und EURO SPRADLING S.L.U. haften weder für das Abfärben durch externe Stoffe oder verunreinigende Substanzen, noch für eine eventuell dadurch entstehende permanente Verschmutzung / Verfärbung.

PERMABLOK³ ist eine eingetragene Marke der Spradling Holdings, Inc.[®]
Hi-Loft^{2TM} und VALENCIATM sind Handelsmarken der Spradling Holdings, Inc.[®]

CHARAKTERYSTYKA



Skład: Warstwa wierzchnia: 100% Winylny
Podkład: 100% Poliester Hi-Loft^{2TM}
Waga: 650 gr / m²
Szerokość rolki: 137 cm
Długość rolki: +/- 30 m

WYKOŃCZENIA I WŁAŚCIWOŚCI

Warstwa ochronna: **PERMABLOK³**
Za wyjątkiem tkaniny ValenciaTM Pure White 107-9607, która posiada ochronę **PERMABLOK³ PLUS+**
Ochrona przeciw drobnoustrojom: Antymikrobową
Antybakteryjną
Przeciwgrzybiczną
Odporność na ścieranie: >300.000 cykli (Martindale)
Odporność na pęknięcie: -23°C
Odporność na UV: 1000 godzin, wg. skali blue wool

OGNIODPORNOŚĆ*

NF P 92-503 / M2
EN 1021, Część I & 2
DIN 4102 B2
ÖNORM B 3825, Grupa I—Zachowanie w warunkach ogniowych
ÖNORM A 3800, Część 1, Klasa gęstości dymu Q1—niska emisja dymu
IMO Res. MSC.307 (88) (kod 2010 FTP) Załącznik I Część 8
(MED) Marine Equipment Directive w wersji obecnie obowiązującej
UNI 9175 (1987) / UNI 9175/FAI (1994) Klasa I.IM (uno I EMME)
UNE 23.727-90 IR /M2
EN 71-2: 2006+AI: 2007 Bezpieczeństwo zabawek - Część 2: Palność
ECE R 118 (zastępuje Dyrektywę 95/28/EC)
FMVSS 302
FAR 25/853
CA Tech. Bulletin 117, Section E

*Termin ten i wszystkie odpowiednie dane odnoszą się do wyników osiągniętych w typowych specyficznych testach i nie powinny być rozumiane jako oznaczające zachowanie tego lub innego materiału w rzeczywistych warunkach pożarowych.

Niektóre barwniki na odzieży i akcesoriach (takich jak te używane w denim jeans) mogą migrować do jaśniejszych kolorów. To zjawisko zwiększa się poprzez wilgotność i temperaturę i jest nieodwracalne. SPRADLING UK LTD, SPRADLING International GmbH i EURO SPRADLING S.L.U. nie ponoszą odpowiedzialności za przeniesienie barwnika spowodowane zanieczyszczeniami zewnętrznymi i ewentualne trwałe przebarwienie spowodowane tym zjawiskiem.

PERMABLOK³ jest zarejestrowanym znakiem towarowym Spradling Holdings, Inc.[®]
Hi-Loft^{2TM} i VALENCIATM są znakami towarowymi Spradling Holdings, Inc.[®]



GERMANY:
Tel: +49 (0)4131 7098 4000
Fax: +49 (0)4131 7098 4010
info.de@spradling.group

SPAIN:
Tel: +34 938 655 719
Fax: +34 938 627 960
info.es@spradling.group

UNITED KINGDOM:
Tel: +44 (0)1235 812 329
Fax: +44 (0)1235 810 991
info.uk@spradling.group



WWW.SPRADLING.EU